

doivent porter, en caractères aisément lisibles, sur leurs emballages ainsi que sur les notices qui y sont éventuellement jointes, la mention : « Ce médicament peut provoquer de graves altérations sanguines chez certaines personnes. — Dit geneesmiddel kan bij sommige personen ernstige bloedontaarding veroorzaken. »

§ 2. Echappent aux dispositions du § 1, les médicaments délivrés ou préparés sous prescription médicale ainsi que ceux destinés à l'usage externe.

Art. 2. Les dispositions de l'article 1er, § 1, du présent arrêté ainsi que celles de l'article 1er de l'arrêté royal du 27 juin 1972 réglementant la présentation et la délivrance des médicaments contenant de la phénacétine, du paracétamol ou de la lactylphénétidine ne sont pas applicables aux emballages des médicaments contenant à la fois de la phénacétine, du paracétamol ou de la lactylphénétidine et un dérivé pyrazolé cité à l'article 1er, § 1, pour autant que ces médicaments soient accompagnés d'une notice.

Les mentions peuvent alors être limitées, selon le cas, à : « Ce médicament contient de la phénacétine et un dérivé pyrazolé. Ne pas utiliser plus de dix jours sans consulter un médecin. Prière de lire attentivement la notice. — Dit geneesmiddel bevat fenacetine en een pyrazolderivaat. Niet langer dan tien dagen gebruiken zonder een geneesheer te raadplegen. Gelieve aandachtig de toelichting te lezen ».

« Ce médicament contient un dérivé de la phénacétine et un dérivé pyrazolé. Ne pas utiliser plus de dix jours sans consulter un médecin. Prière de lire attentivement la notice. — Dit geneesmiddel bevat een fenacetine- en een pyrazolderivaat. Niet langer dan tien dagen gebruiken zonder een geneesheer te raadplegen. Gelieve aandachtig de toelichting te lezen ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du septième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 27 juillet 1972.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

L. SERVAIS

moeten in duidelijk leesbare letters op hun verpakking en op de toelichtingen, die er eventueel worden bijgevoegd, de volgende vermelding dragen : « Dit geneesmiddel kan bij sommige personen ernstige bloedontaarding veroorzaken. — Ce médicament peut provoquer de graves altérations sanguines chez certaines personnes. »

§ 2. De geneesmiddelen, die op medisch voorschrift worden afgeleverd of bereid, alsook die, welke voor uitwendig gebruik bestemd zijn, vallen niet onder toepassing van de bepalingen van § 1.

Art. 2. De bepalingen van artikel 1, § 1, van dit besluit en die van artikel 1 van het koninklijk besluit van 27 juni 1972 tot regeling van de voorstellingswijze en de aflevering van geneesmiddelen die fenacetine, paracetamol of lactylfenetidine bevatten, zijn niet toepasselijk op de verpakkingen van geneesmiddelen, die fenacetine of paracetamol of lactylfenetidine bevatten samen met een pyrazolderivaat, dat in artikel 1, § 1, wordt vernoemd, voor zover bij die geneesmiddelen een toelichting wordt gevoegd.

De vermeldingen kunnen dan beperkt worden naar gelang van het geval, tot : « Dit geneesmiddel bevat fenacetine en een pyrazolderivaat. Niet langer dan tien dagen gebruiken zonder een geneesheer te raadplegen. Gelieve aandachtig de toelichting te lezen. — Ce médicament contient de la phénacétine et un dérivé pyrazolé. Ne pas utiliser plus de dix jours sans consulter un médecin. Prière de lire attentivement la notice ».

« Dit geneesmiddel bevat een fenacetine- en een pyrazolderivaat. Niet langer dan tien dagen gebruiken zonder een geneesheer te raadplegen. Gelieve aandachtig de toelichting te lezen. — Ce médicament contient un dérivé de la phénacétine et un dérivé pyrazolé. Ne pas utiliser plus de dix jours sans consulter un médecin. Prière de lire attentivement la notice ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de zevende maand na zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 27 juli 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

10 FEVRIER 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté du Régent du 6 février 1946, portant réglementation de la conservation et du débit des substances vénéneuses et toxiques

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 février 1921, concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques, modifiée par les lois du 11 mars 1958 et du 14 avril 1965, notamment l'article 1er;

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments;

Vu l'arrêté du Régent du 6 février 1946, portant réglementation de la conservation et du débit des substances vénéneuses et toxiques, modifié par les arrêtés royaux des 3 mars et 1er octobre 1953, 20 mars 1956, 31 mai 1958, 30 décembre 1960, 26 septembre et 31 octobre 1962, 5 septembre 1969, 10 avril 1970, 2 février et 12 avril 1971 et par les arrêtés ministériels des 21 août 1959, 23 août 1961, 8 septembre 1969 et 16 juillet 1971;

Considérant que, dans l'intérêt de la santé publique, il convient d'appliquer à certains médicaments certaines dispositions réglementaires relatives à la conservation et au débit des substances vénéneuses et toxiques;

10 FEBRUARI 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het besluit van de Regent van 6 februari 1946 houdende reglement op het bewaren en het verkopen van giftstoffen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica, gewijzigd door de wetten van 11 maart 1958 en 14 april 1965, meer bepaald op artikel 1;

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen;

Gelet op het besluit van de Regent van 6 februari 1946 houdende reglement op het bewaren en het verkopen van giftstoffen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 3 maart en 1 oktober 1953, 20 maart 1956, 31 mei 1958, 30 december 1960, 26 september en 31 oktober 1962, 5 september 1969, 10 april 1970, 2 februari en 12 april 1971 en de ministeriële besluiten van 21 augustus 1959, 23 augustus 1961, 8 september 1969 en 16 juli 1971;

Overwegende dat het in het belang van de openbare gezondheid geboden is sommige reglementaire bepalingen betreffende het bewaren en het verkopen van giftstoffen toepasselijk te maken op sommige geneesmiddelen;

Vu la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. La liste II annexée à l'arrêté du Régent du 6 février 1946 portant réglementation de la conservation et du débit des substances vénéneuses et toxiques, est complétée comme suit :

LACTYLPHENETIDINUM 500 mg-1,50 g.  
PARACETAMOLUM 500 mg-1,50 g.

Art. 2. A la liste II annexée à l'arrêté du Régent du 6 février 1946 précité, la mention « PHENACETINUM 1 g-3 g » est remplacée par « PHENACETINUM 500 mg-1,50 g ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Santé publique et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 février 1972.

BAUDOUIIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et de la Famille,

L. SERVAIS

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende instelling van een Raad van State, meer bepaald op artikel 2;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De lijst II gevoegd bij het besluit van de Regent van 6 februari 1946, houdende reglement op het bewaren en het verkopen van giftstoffen, wordt aangevuld als volgt :

LACTYLPHENETIDINUM 500 mg-1,50 g.  
PARACETAMOLUM 500 mg-1,50 g.

Art. 2. In de lijst II gevoegd bij het bovengenoemd besluit van de Regent van 6 februari 1946 wordt de vermelding « PHENACETINUM 1 g-3 g » vervangen door « PHENACETINUM 500 mg-1,50 g ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Volksgezondheid en van het Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 februari 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin,

#### Ordres nationaux. — Nominations

Par arrêté royal du 18 novembre 1971, M. Grad, Marcel, conseiller budgétaire au Ministère de la Santé publique et de la Famille, est nommé commandeur de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile.

Il prendra rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 1971.

Par arrêté royal du 6 décembre 1971 :

Sont nommés commandeur de l'Ordre de Léopold II :

M. Heusghem, Camille, membre titulaire de l'Académie royale de Médecine de Belgique;

M. Van Geertruyden, Jean, membre titulaire de l'Académie royale de Médecine de Belgique.

Ils prendront rang dans l'Ordre à dater du 8 avril 1971.

Par arrêté royal du 23 décembre 1971, M. Carette, Paul, président de la section régionale de Tournai de la Fédération nationale des Déportés de Belgique, est nommé chevalier de l'Ordre de Léopold (avec effet au 15 novembre 1970).

Il portera la décoration civile.

Par arrêté royal du 23 décembre 1971, M. Wicart, Maurits, trésorier de la Fédération nationale des Déportés de Belgique, est nommé chevalier de l'Ordre de Léopold (avec effet au 15 novembre 1970).

Il portera la décoration civile.

#### Nomination

Par arrêté royal du 4 mai 1972, M. le docteur Bollangier, de Lede, est nommé membre de la Commission d'appel du Fonds spécial d'assistance, pour une période de six ans prenant cours le 1er mai 1972, en remplacement de M. le docteur Raveschot, J., démissionnaire.

#### Nationale Orden. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 18 november 1971, is de heer Grad, Marcel, begrotingsadviseur bij het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin, benoemd tot commandeur in de Leopoldsorde.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Hij zal van 15 november 1971 af zij rang in de Orde innemen.

Bij koninklijk besluit van 6 december 1971 :

Zijn benoemd tot commandeur in de Orde van Leopold II :

De heer Heusghem, Camille, titelvoerend lid van de « Académie royale de Médecine de Belgique »;

De heer Geertruyden, Jean, titelvoerend lid van de « Académie royale de Médecine de Belgique ».

Zij zullen van 8 april 1971 af hun rang in de Orde innemen.

Bij koninklijk besluit van 23 december 1971, is de heer Carette, Paul, voorzitter van de gewestelijke afdeling Doornik van de Nationale Federatie der Weggevoerden van België, benoemd tot ridder in de Leopoldsorde (met uitwerking op 15 november 1970).

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Bij koninklijk besluit van 23 december 1971, is de heer Wicart, Maurits, penningmeester van de Nationale Federatie der Weggevoerden van België, benoemd tot ridder in de Leopoldsorde (met uitwerking op 15 november 1970).

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

#### Benoeming

Bij koninklijk besluit van 4 mei 1972 wordt de heer dokter Bollangier, uit Lede, tot lid benoemd van de Commissie van beroep van het Speciaal Onderstandsfonds, voor een termijn van zes jaar met ingang op 1 mei 1972, ter vervanging van de heer dokter Raveschot, J., ontslagnemend.